

# ДОГОВОР

№ 16-05-3 / 22.06.2020г.

Днес, 22.06.2020 г., в гр. София, между:

**ОБЛАСТНА ДИРЕКЦИЯ „ЗЕМЕДЕЛИЕ” - СОФИЯ ОБЛАСТ**, със седалище и адрес на управление: гр. София, п.к. 1000, бул. „Витоша” № 4, ет. 6, БУЛСТАТ № 175812447, представлявано от ЛЪЧЕЗАР СИМОНОВ – главен секретар на Областна дирекция „Земеделие“ – София област, упълномощен възложител със заповед РД-12-411/27.08.2018 г. на директора на Областна дирекция „Земеделие“ – София област, наричано за краткост „ВЪЗЛОЖИТЕЛ” от една страна,

и

**„ОФИС КОНСУМАТИВИ” ООД** с ЕИК: 201417931, със седалище и адрес на управление: град Пловдив, ул. „Кукленско шосе” №6А, представлявано от Павел Димитров Стоянов, наричано по-долу за краткост „ИЗПЪЛНИТЕЛ”, от друга страна,

на основание чл. 194, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и Протокол от 09.06.2020 г. на комисия, назначена със Заповед № РД-04-117/29.05.2020 г. на Лъчезар Симонов – главен секретар, упълномощен Възложител, съгласно Заповед № РД-12-411/27.08.2018 г. на Директора на Областна дирекция „Земеделие“ – София област за разглеждането и оценката на офертите и за класирането на участниците в обществена поръчка по чл. 20, ал. 3, т. 2 от ЗОП с предмет: „Доставка на тонер касети и барабанни модули за копирни и печатащи устройства с различни марки, необходими за нуждите на Областна дирекция „Земеделие” – София област”, се сключи настоящия договор за следното:

## I. ПРЕДМЕТ И СРОК НА ДОГОВОРА.

**Чл. 1.(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема срещу възнаграждение да извърши периодични доставки на тонер касети за копирни и печатащи устройства, съгласно Техническото и Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Доставените стоки следва да отговарят на необходимите стандарти и качество.

(2) Тонерите за копирни и печатащи устройства по ал. 1 ще бъдат наричани по-нататък „арткули” или „стоки”.

(3) Доставките ще се извършват периодично, по писмена заявка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на следните адреси:

- Областна дирекция „Земеделие” - София област - гр. София 1000, бул. „Витоша” № 4, ет. 6
- ОСЗ Божурище - гр. Божурище, ул. „8-ми март” № 2
- ОСЗ Ботевград - гр. Ботевград, пл. "Освобождение" № 13
- ОСЗ Годеч - гр. Годеч, пл. "Свобода" № 1
- ОСЗ Драгоман - гр. Драгоман, ул. "Захари Стоянов" № 26, ет.3
- ОСЗ Елин Пелин и ОСЗ Горна Малина- гр. Елин Пелин, бул. "София" №13, ет. 2
- ОСЗ Етрополе - гр. Етрополе, бул. "Руски" 88
- ОСЗ Ихтиман - гр. Ихтиман, ул. "Отец Паисий" № 4
- ОСЗ Копривщица - гр. Копривщица, ул. „Любен Каравелов” № 16, ет. 2
- ОСЗ Костенец - гр.Костенец, ул.„Иван Вазов”№ 2

- ОСЗ Костенец, офис Долна Баня - гр.Долна баня, ул. "Търговска" № 136
- ОСЗ Костинброд - гр.Костинброд, ул."Славянска" № 23
- ОСЗ Пирдоп - гр. Пирдоп, Софийска област, ул. "Цар Освободител"№39
- ОСЗ Правец - гр. Правец, пл. "Т. Живков" № 3
- ОСЗ Самоков - гр.Самоков, ул.Македония № 34 ет.2
- ОСЗ Своге - гр.Своге, ул."Ал.Стамболийски" №3, ет.3
- ОСЗ Сливница - гр. Сливница, пл. Съединение № 1

(4) Периодичните доставки до съответния обект по ал.3 се осъществяват от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** след получаване на заявка от Областна дирекция "Земеделие" – София област. Заявката се подава по факс или по електронен път от определените от Възложителя лица за контакти, посочени в настоящия договор, и съдържат вида, броя на необходимите канцеларски материали и обектът, до който да се доставят.

(5) Предаването на артикулите се удостоверява с приемо-предавателен протокол подписан в 2 /два/ екземпляра от упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** лица. Доставка се извършват в рамките на работното време на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

## II. ВЛИЗАНЕ В СИЛА. СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл. 2.(1)** Настоящият договор влиза в сила от датата на подписване му.

(2) Срок на договора е 1 (една) година, считано от датата на подписването му, или до достигане на максималната стойност, посочена в чл.4 от настоящия договор.

(3) Срок за изпълнение на доставката след получена писмена заявка е 5 /пет/ работен дни, считано от датата на получаване на заявката.

**Чл. 3.(1)**Доставяните стоки следва да са оригинални, неупотребявани и да отговарят на Техническата спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, Техническото и ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(2)При поискване от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да представи документите, доказващи качеството на стоките, както и техния произход: сертификати за произход и качество на доставените стоки, декларации за съответствие, информационен лист за безопасност и други, както и документи, доказващи, че доставените артикули са оригинални.

(3)**ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да осигури опаковка на доставяните стоки, която да ги предпази от повреждане и/или унищожаване по време на транспортирането им, както и по време на тяхното съхранение.

## III. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**Чл. 4.(1)** Общата стойност на поръчката е 7 645, 40 лева /седем хиляди шестстотин четиридесет и пет лева и четиридесет стотинки/ без ДДС, съгласно ценово предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(2) Единичните цени за отделните артикули са окончателни за срока на изпълнение на договора и не подлежат на промяна, освен в предвидените в закона случаи.

(3) Цените включват всички разходи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнението на настоящия договор, включително разходите за опаковка, транспортни разходи, такси, мита, застраховки и други до мястото за доставка.

(4) Цената на артикулите по конкретната заявка се заплаща от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в срок до

30 (тридесет) календарни дни от подписването на приемо-предавателен протокол за извършената доставка и след получаване на издадена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** фактура.

**(5) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща стойността на доставените стоки в лева, по следната банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

**Банка:** Банка ДСК

**BIC:** STSABGSF

**IBAN:** BG85STSA93000021523345

#### **IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**Чл. 5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право:

1. да изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да изпълни възложената доставка качествено и в срок, без отклонение от договореното и без недостатъци;
2. да изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** замяната на некачествената, непълна или дефектна доставка по реда и в сроковете, определени в този договор;
3. по всяко време на изпълнение на настоящия договор да осъществява текущ контрол и проверки относно качеството на доставяните стоки, етапа на изпълнение на доставките и други, без това да пречи на оперативната дейност на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
4. да осъществява контрол по доставката, с оглед съответствието с вида, качеството и количеството по съответната заявка и при констатиране на несъответствие да прави рекламация пред **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл. 6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава:

1. да плати доставените по негова заявка стоки по цени, съгласно Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
2. да създаде организацията по изпълнение на предмета на настоящия договор с отделните звена, където ще се доставят стоките и да уведоми **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за лицата, които са упълномощени с настоящия договор да подават заявки.
3. да оказва необходимото съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнение на доставките.
4. да приеме доставените му от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** артикули по реда и при условията на настоящия договор.

#### **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**Чл. 7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

1. при пълно, точно и навременно изпълнение на задълженията си да получи възнаграждение за заявените и доставени на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** стоки в посочените срокове и при определените в договора условия.
2. да изисква от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** информация и съдействие, необходими му за качествено извършване на доставките.

**Чл. 8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

1. да достави стока, която съответства по количество, качество, описание и опаковка на посоченото в настоящия договор и на приложената към договора ценова оферта и техническото предложение.
2. когато заявката на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** съдържа спрян от производство артикул, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ**, след представяне на доказателства за това, трябва да осигури доставката на негов заместител, ако има такъв, на офертираната или по-ниска цена;
3. да осъществи доставката до мястото/местата по чл. 1, ал.3 от настоящия договор за своя сметка и свой риск, като организира транспортирането и разтоварването за своя сметка;
4. да отстранява за своя сметка допуснатите недостатъци, грешки и установени дефекти в

процеса на изпълнението на договора в сроковете, посочени в настоящия договор;

5. да замени за своя сметка артикули, доставени без опаковка и други изисквания съгласно настоящия договор;

6. да предостави необходимата техническа документация към артикулите, когато такава се предоставя от производителя;

7. да изпълнява задълженията си по предмета на настоящия договор, съгласно предвидените в него срокове и условия за изпълнение.

## VI. УВЕДОМЛЕНИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ. ЛИЦА ЗА КОНТАКТ

**Чл. 9.(1)** Всички уведомления, направени между страните по договора следва да са в писмена форма. Писмената форма се смята за спазена и когато те са отправени по факс или друго техническо средство, което изключва възможността за неточно възпроизвеждане на изявлението.

**(2)** В кореспонденцията и уведомленията задължително се цитира номера на договора. При промяна на аданните, посочени по-долу, както и на банковите сметки, всяка от страните е длъжна да уведоми другата в 7 /седем/ - дневен срок от настъпване на апромяната.

**Чл. 10.** Лица за контакт по настоящия договор са както следва:

1. За **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**: Ладинка Михайлова, 0877 451 796, e-mail: l\_myhailova@odz-sofiaoblast.com

2. За **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**: Снежинка Цветкова, 02/8701133, e-mail:sales1\_sf@okoffice.bg

## VII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

**Чл. 11.(1)** При подписване на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя гаранция за обезпечаване изпълнението на договора в размер на 4 (четири) % от цената на договора без ДДС.

**(2)** При представяне на банкова гаранция или застраховка, същата трябва да има срок на валидност най-малко 30 календарни дни след изтичане на срока на договора.

**(3)** При точно и пълно изпълнение на договора гаранцията за изпълнение се освобождава /възстановява/ в пълен размер в рамките на 30 (тридесет) календарни дни след изтичане на срока на договора.

**(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да се удовлетвори от гаранцията, в случаите, когато в негова полза е възникнало вземане от неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**(5) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи гаранцията за изпълнение, ако в хода на изпълнение на договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и спорът е отнесен за решаване пред компетентния български съд.

**Чл. 12.** Обслужването на банковата гаранция/застраховката, таксите и други плащания по нея, банковите преводи, комисионните, както и поддържането на банковата гаранция/застраховката за целия период на действие на договора, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

## VIII. РЕКЛАМАЦИИ

**Чл. 13.(1)** При констатирани недостатъци/несъответствия на доставените артикули доставката с Техническата спецификация и Техническото предложение се съставя констативен протокол, който се подписва от представители на страните.

**(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТЕ** длъжен да отстрани или замени стоките/консумативите с нови със същите или по-добри характеристики, ако недостатъкът ги прави негодни за използване по предназначение и/или допълва липсващото количество в срок от 24 /двадесет и четири/ часа от съставянето на констативния протокол.

**Чл. 14.** Всички разходи, свързани с подмяната, транспорта и други на некачествени или дефектни стоки са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

## **IX. НЕУСТОЙКИ И ОТГОВОРНОСТ**

**Чл. 15.** Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълни възложената доставка или част от нея, или изискванията за нея съгласно договора в установения по договора срок, или е налице забавено изпълнение, същият дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 2% (два процента) от стойността на дължимата доставка без ДДС, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на договора без ДДС.

**Чл. 16. (1)** При забава за плащането, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на законната лихва върху неизплатената в срок сума за всеки просрочен ден.

**(2)** За дължимия размер на съответната неустойка по този договор изправната страна съставя протокол и го предоставя на неизправната страна. В срок от 10 (десет) работни дни, считано от датата на получаване на протокола, неизправната страна превежда по посочена от изправната страна банкова сметка, дължимата неустойка.

**Чл. 17. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прихване дължимите обезщетения и неустойки от сумите дължими на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за доставените артикули или от гаранцията за изпълнение.

## **X. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл. 18.** Договорът се прекратява:

1. С изтичане на срока на договора;
2. При достигане на общата стойност по чл. 4, ал. 1 от настоящия договора;
3. При настъпване на непреодолима сила /форсмажорни обстоятелства/ за изпълнение на договора;
4. когато е необходимо съществено изменение на поръчката, което не позволява договорът да бъде изменен на основание чл. 116, ал. 1 от ЗОП.
5. При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора - с 10 (десет) дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна;
6. по взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма.

**7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора без предизвестие, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ**:

**А.** забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 10 (десет) работни дни;

**Б.** не отстрани в срока, определен от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, констатирани недостатъци;

**В.** бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

**Чл. 19. (1)** Страната, която не е изпълнила задълженията си поради непреодолима силане дължи неустойка и обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи;

**(2)** Непреодолима сила по смисъла на този договор е всяко непредвидено и непредотвратимо събитие от извънреден характер и извън разумния контрол на страните, възникнало след сключване на договора, което прави изпълнението му невъзможно.

**(3)** Страната, която не може да изпълни задълженията си поради непреодолима сила, е длъжна в тридневен срок от настъпването да уведоми другата страна в какво се състои непреодолимата сила и какви са възможните последици от нея. При неуведомяване

в срок, съответната страна дължи обезщетение за нанесени вреди в размер на 10% от общата стойност на договора.

(4) Не е налице непреодолима сила, ако съответното събитие е в следствие на неположена грижа от страна на Възложителя или Изпълнителя, или при полагането на дължимата сила то може да бъде преодоляно.

## XI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ КЛАУЗИ

**Чл. 20.** Всеки спор относно съществуването и действието на настоящия договор или във връзка с него, или с неговото нарушение, включително споровете и разногласията относно действителността, тълкуването, прекратяването, изпълнението и неизпълнението му, ще се уреждат по взаимно споразумение между страните, а когато това се окаже невъзможно - по съдебен ред.

**Чл. 21.** Нищожността на никоя клауза от настоящия договор, която бъде обявена за противоречаща на приложимия закон, няма да направи невалидна никоя друга негова клауза или договора като цяло.

**Чл. 22.** Страните се задължават предоставените лични данни да бъдат използвани единствено и само за целите на настоящият договор и ще се обработват, съхраняват и предоставят само и единствено по реда, предвиден в Регламент (ЕС) 2016/679/.

**Чл. 23.** За всички въпроси неуредени в договора, се прилагат правилата на Закона за обществените поръчки, и нормите на гражданското и търговското законодателство на Република България.

Настоящият договор се състави в три еднообразни екземпляра – два за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

1. Техническо предложение;
2. Ценово предложение;
3. Техническа спецификация;

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ЛЪЧЕЗАР СИМОНОВ

Главен секретар на  
Областна дирекция  
„Земеделие“ - София област

Главен юрисконсулт: Павлина Ши

Главен счетоводител: Ладинка Миха

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

„О

Чл. 36а, чл. 3  
307

307

Чл. 36а, чл. 3

307

Чл. 36а, чл. 3  
307

Чл. 36а, чл. 3  
307

ДО  
ОБЛАСТНА ДИРЕКЦИЯ  
„ЗЕМЕДЕЛИЕ” – СОФИЯ ОБЛАСТ

**ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

Подписаният/ата Павел Димитров Стоянов  
(трите имена)

в качеството си на Управител  
(длъжност)

на „ОФИС КОНСУМАТИВИ“ ООД  
(наименование на участника)

ЕИК/БУЛСТАТ 201417931 - участник в обществена поръчка с предмет: „Доставка по периодични заявки на тонер касети за копирни и печатащи устройства с различни марки, необходими за нуждите на Областна дирекция „Земеделие”- София област”

**УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,**

С настоящото Ви представяме нашето ценово предложение за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с горесцитирания предмет.

Предлагана цена за доставка на артикули, както следва:

№	Консумативи /марка, вид/	мярка	Прогнозно количество за 12 месеца	Единична цена	Обща стойност (колич. x един.цена)
1	Тонер касета за Kyocera FS-9520DN, черен	брой	35	66,00 лв.	2 310,00 лв.
2	Тонер касета за Kyocera ECOSYS FS 1030D, черен	брой	56	10,00 лв.	560,00 лв.
3	Тонер касета са Kyocera Ecosys M 3550idn , черен, ТК-3130	брой	5	28,00 лв.	140,00 лв.
4	Тонер касета за Kyocera Ecosys P2040dn, черен, ТК-1160	брой	7	13,50 лв.	94,50 лв.
5	Тонер касета за Kyocera Mita ECOSYS FS 1010, черен	брой	6	10,00 лв.	60,00 лв.
6	Тонер касета за HP LaserJet Pro M 501, черен	брой	13	30,00 лв.	390,00 лв.
7	Тонер касета за HP LaserJet Pro 400 M401 DNE, черен	брой	15	10,00 лв.	150,00 лв.
8	Тонер касета за Ricoh AFICIO-SP 3500n	брой	12	26,00 лв.	312,00 лв.
9	Тонер касета за HP LaserJet Enterprise MFP M725, черен	брой	11	39,00 лв.	429,00 лв.
10	Тонер касета за копирна машина Canon iR2016	брой	19	9,00 лв.	171,00 лв.

Чл. 36а, ал. 3

307

11	Тонер касета за HP LaserJet 5p	брой	4	48,00 лв.	192,00 лв.
12	Тонер за Lexmark MS 810 DN черен	брой	6	75,00 лв.	450,00 лв.
13	Тонер касета HP Color LaserJet CM2320fxi - черен	брой	4	16,00 лв.	64,00 лв.
14	Тонер касета HP Color LaserJet CM2320fxi - син	брой	4	16,00 лв.	64,00 лв.
15	Тонер касета HP Color LaserJet CM2320fxi -жълт	брой	4	16,00 лв.	64,00 лв.
16	Тонер касета HP Color LaserJet CM2320fxi -червен	брой	4	16,00 лв.	64,00 лв.
17	Тонер касета за Xerox Phaser 3610 - черен	брой	4	35,00 лв.	140,00 лв.
18	Тонер за Lexmark MS312dn – черен	брой	19	35,00 лв.	665,00 лв.
19	Тонер за Xerox Phaser 3100 MFP/x – черен	брой	4	39,00 лв.	156,00 лв.
20	Тонер касета за МФУ Canon i-Sensys MF 416dn	брой	5	15,00 лв.	75,00 лв.
21	Тонер касета Canon MF 4870dn	брой	4	8,00 лв.	32,00 лв.
22	Тонер касета за МФУ Samsung SCX-4623F	брой	10	13,50 лв.	135,00 лв.
23	Тонер касета за МФУ Canon i-Sensys MF 411dn	брой	5	15,00 лв.	75,00 лв.
24	Тонер касета за Kyocera Mita FS-1300D, черен	брой	5	19,90 лв.	99,50 лв.
25	Тонер касета Konica Minolta pagepro 4650 EN	брой	3	39,00 лв.	117,00 лв.
26	Тонер касета МФУ Brother DCP811 DN	брой	3	15,00 лв.	45,00 лв.
27	Тонер касета Lexmark MS 810 dn	брой	3	75,00 лв.	225,00 лв.
28	Тонер касета МФУ Samsung Xpress M2675F	брой	2	13,00 лв.	26,00 лв.
29	Тонер касета Canon image Runner 1133 A	брой	2	15,00 лв.	30,00 лв.
30	Тонер касета Samsung ProXpress M 4070 FR	брой	6	23,90 лв.	143,40 лв.
31	Тонер касета МФУ Canon i Sensys MF 416 dw	брой	5	15,00 лв.	75,00 лв.
32	Тонер касета Brother DCP-L 3510 CDW	брой	4	15,00 лв.	60,00 лв.
33	Тонер касета HP LaserJet P1005	брой	2	8,00 лв.	16,00 лв.
34	Тонер касета HP LaserJet 1018	брой	2	8,00 лв.	16,00 лв.

Лен. 36а, д. 3

300



Предлаганата от нас обща стойност е 7 645.40 лева (седем хиляди шестстотин четиридесет и пет лева и четиридесет стотинки) (словом) без ДДС или 9 174.48 лева (девет хиляди стоседемдесет и четири лева и четиридесет и осем стотинки)(словом) с ДДС.

Посочените от нас цени са окончателни и не подлежат на промяна за срока на действие на договора. При несъответствие между посочена с цифри и изписаната с думи цена ще се взема предвид цената, изписана с думи.

Приемаме, че единствено и само ние ще бъдем отговорни за евентуално допуснати грешки или пропуски в изчисленията на предложената от нас цена.

В общата стойност за изпълнение на поръчката са включени всички разходи по изпълнението на предмета на поръчката.

*Цените се посочват в български лева със закръгляване до втория знак след десетичната запетая.*

*Предложените цени в настоящото ценово предложение са обвързващи за целия срок на изпълнение на поръчката.*

*При формирането на общата цена следва да не се превишава обявената прогнозна стойност. В случай на констатирано несъответствие участникът ще бъде отстранен.*

#### ДЕКЛАРИРАМЕ, ЧЕ :

1.Общата цена е формирана като сбор от произведенията на количествата и единичните цени за всеки един от артикулите, включени в таблицата към настоящото предложение.

2. единичните доставни цени за всеки артикул, посочени в таблицата към настоящата ценово предложение са в лева, с включени транспортни разходи до съответния обект (съгласно приложения списък към техническата спецификация), посочен в писмената заявка на Възложителя;

3. сме съгласни, ако бъдем определени за изпълнител на обществената поръчка, да запазим без промяна посочените единични цени за срока на действие на договора;

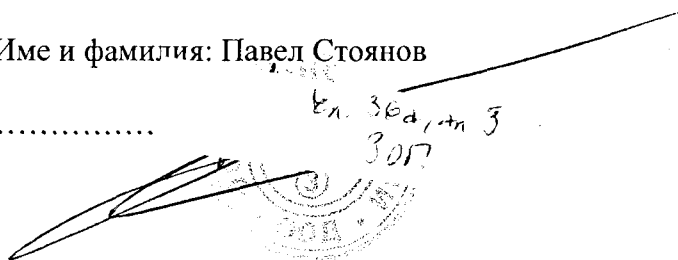
4. сме съгласни да се придържаме към условията на това предложение, ЗОП, ППЗОП, обявлението за обществена поръчка, условията на възложителя и договора за изпълнение на поръчката

Дата: 26.05.2020 г. Име и фамилия: Павел Стоянов

Подпис и

печат:.....

Ел. 364,48 3  
3017



**Забележка:** подписва се ценовото предложение и се подпечатва на всяка страница.

Техническа спецификация и необходими количества за доставка на тонер касети за копирни и печатащи устройства

№	Консумативи /марка, вид/	мярка	Прогнозно количество за 12 месеца
1	Тонер касета за Kyocera FS-9520DN, черен	брой	35
2	Тонер касета за Kyocera ECOSYS FS 1030D, черен	брой	56
3	Тонер касета за Kyocera Ecosys M 3550idn , черен, ТК-3130	брой	5
4	Тонер касета за Kyocera Ecosys P2040dn, черен, ТК-1160	брой	7
5	Тонер касета за Kyocera Mita ECOSYS FS 1010, черен	брой	6
6	Тонер касета за HP LaserJet Pro M 501, черен	брой	13
7	Тонер касета за HP LaserJet Pro 400 M401 DNE, черен	брой	15
8	Тонер касета за Ricoh AFICIO-SP 3500n	брой	12
9	Тонер касета за HP LaserJet Enterprise MFP M725, черен	брой	11
10	Тонер касета за копирна машина Canon iR2016	брой	19
11	Тонер касета за HP LaserJet 5p	брой	4
12	Тонер за Lexmark MS 810 DN – черен	брой	6
13	Тонер касета HP Color LaserJet CM2320fxi - черен	брой	4
14	Тонер касета HP Color LaserJet CM2320fxi – син	брой	4
15	Тонер касета HP Color LaserJet CM2320fxi -жълт	брой	4
16	Тонер касета HP Color LaserJet CM2320fxi - червен	брой	4
17	Тонер касета за Xerox Phaser 3610 - черен	брой	4
18	Тонер за Lexmark MS312dn – черен	брой	19
19	Тонер за Xerox Phaser 3100 MFP/x – черен	брой	4
20	Тонер касета за МФУ Canon i-Sensys MF 416dn	брой	5
21	Тонер касета Canon MF 4870dn	брой	4

Техническа спецификация и необходими количества за доставка на тонер касети за копирни и печатащи устройства

22	Тонер касета за МФУ Samsung SCX-4623F	брой	10
23	Тонер касета за МФУ Canon i-Sensys MF 411dn	брой	5
24	Тонер касета за Kyocera Mita FS-1300D, черен	брой	5
25	Тонер касета Konica Minolta pagepro 4650 EN	брой	3
26	Тонер касета МФУ Brother DCP811 DN	брой	3
27	Тонер касета Lexmark MS 810 dn	брой	3
28	Тонер касета МФУ Samsung Xpress M2675F	брой	2
29	Тонер касета Canon image Runner 1133 A	брой	2
30	Тонер касета Samsung ProXpress M 4070 FR	брой	6
31	Тонер касета МФУ Canon i Sensys MF 416 dw	брой	5
32	Тонер касета Brother DCP-L 3510 CDW	брой	4
33	Тонер касета HP LaserJet P1005	брой	2
34	Тонер касета HP LaserJet 1018	брой	2

**Забележка:**

*Посочените количества са прогнози и Възложителят си запазва правото да поръчва различни количества от стоките, предмет на доставката, при условие че не се надвишава посочената в договора максимална стойност.*

Възложителят ще заявява доставка на тонер касети само при необходимост. В случай, че в периода на действие на договора, Възложителя закупил нова техника, същия може да заяви консумативи, различни от посочените в техническата спецификация.

Консумативите следва да са оригинални/еквивалентни от производителите на предлаганата техника за мастиленоструйните, лазерните принтери и копирните машини, фабрично нови и нерестриктирани.

Опаковките на консумативите следва да са оригинални с холограмен стикер, с информация за датата на производството или срок на годност при спазване на предписанията на производителя за съхранение там, където е възможно.

## Техническа спецификация и необходими количества за доставка на тонер касети за копирни и печатащи устройства

Доставяните мастила следва да са в ефективен срок на годност - остатъчният срок на годност на доставяните консумативи за мастиленоструйни принтери да е не по-малък от 1 /една/ година за съответния артикул, считано от момента на доставката.

Под „оригинални“ консумативи в настоящата обществена поръчка (касети с тонер, касети с мастило и други) се разбират такива, които са нови, неупотребявани и са произведени от производителя на съответната търговска марка техника.

Под „еквивалентни“ на оригиналните консумативи (касети с тонер, касети с мастило и други) се разбират такива, които са нови, неупотребявани, произведени са от лица различни от производителя на печатащото и/или копиращо устройство.

ДО  
ОБЛАСТНА ДИРЕКЦИЯ  
„ЗЕМЕДЕЛИЕ” – СОФИЯ ОБЛАСТ

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Подписаният/ата Павел Димитров Стоянов  
(трите имена)

в качеството си на Управител  
(длъжност)

на „ОФИС КОНСУМАТИВИ“ ООД  
(наименование на участника)

ЕИК/БУЛСТАТ 201417931 - участник в обществена поръчка с предмет:

„Доставка по периодични заявки на тонер касети за копирни и печатащи устройства с различни марки, необходими за нуждите на Областна дирекция „Земеделие”- София област”

## УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

След запознаване с настоящата документация за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка по периодични заявки на тонер касети за копирни и печатащи устройства с различни марки, необходими за нуждите на Областна дирекция „Земеделие”- София област”, предлагаме да изпълним поръчката съгласно техническите изисквания, неразделна част от документацията за участие при следните условия:

Предлагаме следните артикули с технически характеристики, както следва:

№	Консумативи /марка, вид/	мярка	Прогнозно количество за 12 месеца	Описание/характеристика на стоките- оригинални /еквивалентни
1	Тонер касета за Kyocera FS-9520DN, черен	брой	35	<b>ТОНЕР KYOCERA TK-70 FS9100/9500 СЪВМ 40К</b> Прибл. брой копия: 40 000 Цвят: Black Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK Продуктов код: 8155
2	Тонер касета за Kyocera ECOSYS FS 1030D, черен	брой	56	<b>ТОНЕР KYOCERA TK-120 СЪВМ 7.2К</b> Прибл. брой копия: 7 200 Цвят: Black Тип: Еквивалентен

чл. 36а, ал. 3

3017

чл. 36а, ал. 3

3017

чл. 36а, ал. 3

3017

Павел Стоянов

3	Тонер касета са Kyocera Ecosys M 3550idn , черен, ТК-3130	брой	Търговска марка: ORINK Продуктов код: 4829 <b>ТОНЕР KYOCERA К-ТК3130 FS4200/4300</b> Прибл. брой копия: 25 000 Цвят: Black Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK Продуктов код: 11200008
4	Тонер касета за Kyocera Ecosys P2040dn, черен, ТК-1160	брой	<b>ТОНЕР KYOCERA ТК-1160 P2040 СЪВМ 7.2К</b> Прибл. брой копия: 7 200 Цвят: Black Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK Продуктов код: 30485
5	Тонер касета за Kyocera Mita ECOSYS FS 1010, черен	брой	<b>ТОНЕР KYOCERA ТК-17 FS1000/1010 СЪВМ 6К</b> Прибл. брой копия: 6 000 Цвят: Black Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK Продуктов код: 5930
6	Тонер касета за HP LaserJet Pro M 501, черен	брой	<b>ТОНЕР HP 87X/CF287X BK M527 СЪВМ 18К</b> Прибл. брой копия: 18 000 Цвят: Black Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK Продуктов код: 35531
7	Тонер касета за HP LaserJet Pro 400 M401 DNE, черен	брой	<b>ТОНЕР HP CE505A P2035/2055 СЪВМ 2.3К</b> Прибл. брой копия: 2 300 Цвят: Black Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK Продуктов код: 5928

11  
 en 30485.3  
 3077  
 en 30485.3  
 3077  
 en 30485.3  
 3077  
 17. M...

8	Тонер касета за Ricoh Aficio-SP 3500n	брой	<p>ТОНЕР RICOH AFICIO SP3500XE СЪВМ 6.4 Прибл. брой копия: 6 400 Цвят: Black Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK 12 Продуктов код: 23508</p>
9	Тонер касета за HP LaserJet Enterprise MFP M725, черен	брой	<p>ТОНЕР HP CF214X M725/M712 СЪВМ 17.5K Прибл. брой копия: 17 500 Цвят: Black Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK 11 Продуктов код: 28624</p>
10	Тонер касета за копирна машина Canon iR2016	брой	<p>ТОНЕР CANON C- EXV14 IR2016/2018 СЪВМ 8K Прибл. брой копия: 8 000 Цвят: Black Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK 19 Продуктов код: 7952</p>
11	Тонер касета за HP LaserJet 5p	брой	<p>ТОНЕР HP C3903A LJ 5MP/5P/6MP/6P СЪВМ 4K Прибл. брой копия: 4 000 Цвят: Black Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK 4 Продуктов код: 10000239</p>
12	Тонер за Lexmark MS 810 DN – черен	брой	<p>ТОНЕР LEXMARK 52D2000 BK MS810 Прибл. брой копия: 6 000 Цвят: Black Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK 6 Продуктов код: 30013</p>
13	Тонер касета HP Color LaserJet CM2320fxi - черен	брой	<p>ТОНЕР HP CC530A BLACK CP2025 СЪВМ 3.5K Прибл. брой копия: 3 500 4</p>

цен 360, дн. 3

цен 360, дн. 3

3077

Λ

цен 360, дн. 3

3077

3077

Lexmark

			Цвят: Black Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK Продуктов код: 1665
14	Тонер касета HP Color LaserJet CM2320fxi - син	брой	<b>ТОНЕР HP CC531A CYAN CP2025 СЪВМ 2.8K</b> Прибл. брой копия: 2 800 Цвят: Cyan Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK 4 Продуктов код: 2909
15	Тонер касета HP Color LaserJet CM2320fxi -жълт	брой	<b>ТОНЕР HP CC532A YELLOW CP2025 СЪВМ 2.8K</b> Прибл. брой копия: 2 800 Цвят: Yellow Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK 4 Продуктов код: 2910
16	Тонер касета HP Color LaserJet CM2320fxi -червен	брой	<b>ТОНЕР HP CC533A MAGENTA CP2025 СЪВМ 2.8K</b> Прибл. брой копия: 2 800 Цвят: Magenta Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK 4 Продуктов код: 1668
17	Тонер касета за Xerox Phaser 3610 - черен	брой	<b>ТОНЕР XEROX 106R02723 3610 СЪВМ 14.1K</b> Прибл. брой копия: 14 100 Цвят: Black Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK 4 Продуктов код: 33349
18	Тонер за Lexmark MS312dn – черен	брой	<b>ТОНЕР LEXMARK 50F2H00 MS310DN СЪВМ 5K</b> Прибл. брой копия: 5 000 Цвят: Black Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK 19 Продуктов код: 22604

Ул. Бела, дн. 3  
3007

Ул. Бела, дн. 3

3007

1.11.11

Ул. Бела, дн. 3

3007



24	Тонер касета за Kyocera Mita FS-1300D, черен	брой	5	Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK Продуктов код: 8258 <b>ТОНЕР KYOCERA TK-130 FS1300 СЪВМ 7.2К</b> Прибл. брой копия: 7 200 Цвят: Black Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK Продуктов код: 8692
25	Тонер касета Konica Minolta pagepro 4650 EN	брой	3	<b>ТОНЕР MINOLTA A0FN022 PAGEPRO4650 18K</b> Прибл. брой копия: 18 000 Цвят: Black Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK Продуктов код: 18950
26	Тонер касета МФУ Brother DCP811 DN	брой	3	<b>ТОНЕР BROTHER TN-3380 5440/8510 СЪВМ 8К</b> Прибл. брой копия: 8 000 Цвят: Black Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK Продуктов код: 16189
27	Тонер касета Lexmark MS 810 dn	брой	3	<b>ТОНЕР LEXMARK 52D2000 BK MS810</b> Прибл. брой копия: 6 000 Цвят: Black Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK Продуктов код: 30013
28	Тонер касета МФУ Samsung Xpress M2675F	брой	2	<b>ТОНЕР SAMSUNG MLT-D116L ML2625 СЪВМ 3К</b> Прибл. брой копия: 3 000 Цвят: Black Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK Продуктов код: 21563

Уп 36д, м. 3  
3077

Уп 36д, м. 3  
3077

Уп 36д, м. 3  
3077

В. Шичуров

29	Тонер касета Canon image Runner 1133 A	брой	2	<p><b>ТОНЕР HP CE505X P2055</b> съвместима за Canon i-Sensys MF 416dn / Canon i-Sensys MF 411dn / Canon image Runner 1133 A / Canon i Sensys MF 416 dw</p> <p>Прибл. брой копия: 6 500</p> <p>Цвят: Black</p> <p>Тип: Еквивалентен</p> <p>Търговска марка: ORINK</p> <p>Продуктов код: 8258</p>
30	Тонер касета Samsung ProXpress M 4070 FR	брой	6	<p><b>ТОНЕР SAMSUNG MLT-D203L СЪВМ 5K</b></p> <p>Прибл. брой копия: 5 000</p> <p>Цвят: Black</p> <p>Тип: Еквивалентен</p> <p>Търговска марка: ORINK</p> <p>Продуктов код: 33286</p>
31	Тонер касета МФУ Canon i Sensys MF 416 dw	брой	5	<p><b>ТОНЕР HP CE505X P2055</b> съвместима за Canon i-Sensys MF 416dn / Canon i-Sensys MF 411dn / Canon image Runner 1133 A / Canon i Sensys MF 416 dw</p> <p>Прибл. брой копия: 6 500</p> <p>Цвят: Black</p> <p>Тип: Еквивалентен</p> <p>Търговска марка: ORINK</p> <p>Продуктов код: 8258</p>
32	Тонер касета Brother DCP-L 3510 CDW	брой		<p><b>ТОНЕР BROTHER TN-247M L3550 СЪВМ 2.3K</b></p> <p><b>ТОНЕР BROTHER TN-247C L3550 СЪВМ 2.3K</b></p> <p><b>ТОНЕР BROTHER TN-247Y L3550 СЪВМ 2.3K</b></p> <p><b>ТОНЕР BROTHER TN-247BK L3550 СЪВМ 3K</b></p> <p>Тип: Еквивалентни</p> <p>Търговска марка:</p>

1  
 36 d, dn 3  
 307

36 d, dn 3  
 307  
 307

брой  
 36 d, dn 3  
 307  
 П. Панаев

				Продуктов код: 32688 32686 32690 32684
33	Тонер касета HP LaserJet P1005	брой	2	ТОНЕР HP CE285A LJ1132/1212MFP СЪВМ 1.6K Прибл. брой копия: 1 600 Цвят: Black Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK Продуктов код: 5188
34	Тонер касета HP LaserJet 1018	брой	2	ТОНЕР HP Q2612A/CANON 703 СЪВМ 2K Прибл. брой копия: 2 000 Цвят: Black Тип: Еквивалентен Търговска марка: ORINK Продуктов код: 2997

Предлагаме да изпълним поръката при следните условия:

1. Приемаме срокът за изпълнение на договора да е 1 /една/ година, считано от датата на подписване на договора за съответната позиция или до достигане на общата крайна стойност по сключения договора, което от двете събития настъпи първо.

2. Приемаме да доставяме всички артикули, описани в техническата спецификация и в пълно съответствие с изискванията и параметрите, посочени в него.

3. Приемаме да доставяме артикулите, предмет на поръката до сградата на Областна дирекция „Земеделие“ Софийска област, както и до съответната общинска служба „Земеделие“ на територията на София област, посочени в писмената заявка на Възложителя.

4. Срокът за доставка на артикулите е 5 (пет) работни дни от подаване на заявката от възложителя;

5. Предложените от нас артикули по настоящата обществена поръчка отговарят на нормативно-установените изисквания за качество и безопасност при употреба от крайни потребители.

6. В случай че бъдем избрани за изпълнител сме в състояние при необходимост/поискване да представим:

- Декларация за съответствие от доставчика, която съдържа важна за идентифицирането на продукта информация като: директивата, съгласно която се издава; производителят, неговия упълномощен представител, ако е необходимо, лицето, което пуска продукта на пазара и/или в действие; нотифицираният орган, оценил съответствието; посочване на хармонизираните стандарти или други нормативни документи (в случай, че това се изисква);

- Информационният лист за безопасност;

- Сертификат за произход и качество, както и документи, доказващи, че доставените артикули са оригинални

чл. 36, параграф 3  
307

чл. 36, параграф 3  
307

чл. 36, параграф 3  
307

Н.М.

7. Декларираме, че при изготвяне на офертата ни са свързани задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

8. Декларираме, че сме запознати напълно с всички условия, обетоятелства и изходни данни, необходими за изпълнение на обществената поръчка и приемаме условията на проекта на договора към документацията на обществената поръчка.

*Настоящото предложение е валидно 60 календарни дни от крайния срок за подаване на офертите и ще остане обвързващо за нас, като може да бъде прието по всяко време преди изтичане на този срок.*

**Приложение:**

1. Документ за упълномощаване, когато лицето, което подава офертата, не е законният представител;

2. Каталогите на предлаганите артикули.

Дата: 26.05.2020 г. Име и фамилия: Павел Стоянов

Подпис и печат:.....

*Павел Стоянов*  
*26.05.2020*

*Павел Стоянов*  
*26.05.2020*  
*3077*

*Н. Манев*

*Павел Стоянов* → *Павел Стоянов*  
*3077*      *3077*

*П. Шивелта*